

# DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

**GEOGRAPHIC SITUATION**

Latitude N.: 28°, 28', 30"  
Longitude: 16°, 15' 09" W. of Greenwich

**SANTA CRUZ DE TENERIFE**

SITUACIÓN GEOGRÁFICA (FARO DEL MUELLE).  
Latitud N.: 28°, 28'30"  
Longitud: 10° 2', 50" O de San Fernando

DIARIO DE TENERIFE  
Biblioteca Provincial.

LAPHIQUE  
" O de Paris

Laguna

Viernes 12 Agosto 1892

**DIARIO DE TENERIFE**

Se publica todos los días, excepto los domingos y fiestas de gran solemnidad.

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**

(PAGO ADELANTADO)

En esta Capital y pueblos de la Provincia. . . . . un mes 2 pts. trimestre 7 id. semestre 13 id. un año 25 id.  
Península española. . . . . un mes 2 pts. trimestre 7 id. semestre 13 id. un año 25 id.  
Antillas y Extranjero. . . . . un año, 32 id. Filipinas. . . . . un año, 36 id.  
Un número suelto, 10 céntimos.  
Idem atrasado 25 idem.

Las suscripciones se sirven a partir de los días 1. y 16 de cada mes.

Nuestros abonados tienen derecho a recibir la revista ilustrada **Blanco y Negro**, mediante el precio de 50 céntimos al mes, los domiciliados en esta Capital, y de 2 pesetas al trimestre, los de la Provincia.

**TARIFA DE ANUNCIOS**

Se admiten en cualquier idioma a 5 céntimos de peseta la línea sencilla de cuerpo 8, en la cuarta plana. Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales. Gratis a los pobres, por una vez.

Los comunicados, esquelas mortuorias y reclamos, a precios convencionales.

La correspondencia literaria, al Director del DIARIO DE TENERIFE, San Roque, 48, y la administrativa, al Gerente, Castillo, 61, Santa Cruz de Tenerife. (Islas Canarias.)

**OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS**

HECHAS A LAS 11 DE LA MAÑANA DE HOY

Barómetro . . . . .	764.53
Termómetro a la sombra . . . . .	27.00
Humedad relativa . . . . .	60.00
Viento . . . . .	E.
Fuerza del viento . . . . .	2.0
Lluvia . . . . .	0.0
Cielo, parte cubierta . . . . .	1 décimas.
Temperatura máxima de ayer . . . . .	27.0
Id. mínima de anoche . . . . .	19.5
Estado del mar . . . . .	Llano.

**Gobierno Militar**

**ORDEN DE LA PLAZA**

Servicio para mañana

Parada: los Cuerpos de la guarnición.—Jefe de día el T. Coronel del Batallón de Cazadores D. Aristides Goicoviche. Hospital y Provisiones, el 2er. Cap. de Artillería.—Oficial de vigilancia a las órdenes del Jefe de día y Sargento para la conducción de enfermos, del referido Cuerpo.—El General Gobernador militar, Pérez Galdós.—Comunicada.—El Sargento Mayor, Manuel Camarero.

**Sección Religiosa**

Agosto, 12

Santo de hoy.—Sta. Clara.  
Santo de mañana.—S. Hipólito.

**(105) EL PREMIO GORDO**

NOVELA ORIGINAL

DE

XAVIER DE MONTEPIN

cuarto.... por consiguiente me despidió inmediatamente de vos...

Plácido fué a buscar su carruaje que le esperaba junto al puentecillo y que le condujo nuevamente a París.

No queriendo ir hasta que fuese completamente de noche a la habitación de la calle de Saussaies, hizo que le dejaran a la puerta de un gran restaurant del boulevard y comió lo más confortablemente posible.

Hasta las nueve no se levantó de la mesa y tomando el camino de la calle de Saussaies, penetró en el taller del falsificador Marchal, gracias a la llave que este le había dado.

Allí encendió un pequeño quinqué, colocado sobre un mueble de la antesala, y se fué derecho a los estantes en que se hallaban los libros de registro de donde los cómplices sacaban los billetes falsos que expedían por el correo en todas direcciones.

**CULTOS PARA MAÑANA**

**PARROQUIA MATRIZ**

Misas rezadas de 7 a 7 y media; cantada a las 8; a las oraciones el Rosario.

**PARROQUIA DE SAN FRANCISCO**

Misas rezadas de 7 a 7 y media; cantada a las 8; a las oraciones el Rosario.

**PARROQUIA CASTRENSE**

Misas rezadas de 7 a 7 y media; cantada a las 8; a las oraciones el Rosario.

**Efemérides**

1799 Nace Malte Brun, geógrafo danés.  
1809 Entrada del general Wellington en Madrid.  
1829 Muere D. Gabriel de Ciscar, matemático y marino español.  
1836 Alboroto en la Granja. La reina gobernadora jura la Constitución de 1812.  
1848 Muere Jorge Stephenson.

**Registro Civil**

Agosto, 11

NACIMIENTOS	Varones . . . . .	3
	Hembras . . . . .	2
	Total . . . . .	5

**DEFUNCIONES**

Rafael de la Nuez y Santana, natural de Las Palmas, 10 meses La Rosa.—Fiebre gástrica.  
María González, natural de esta ciudad, 85 años, viuda, San Francisco Javier, 38.—Seneclud.

**MATRIMONIOS**

No se registraron.

**BOLETIN OFICIAL DEL 10**

Contiene: Ministerio de la Gobernación; Ley modificando el párrafo 3.º del artículo 16 de la electoral.—Diputación provincial; distribución de fondos para Agosto.—Junta provincial de Instrucción pública; rectifica un error cometido en el anuncio de escuelas vacantes.—Delegación de Hacienda; artículo 11 de los nuevos presupuestos por el que se recargan los derechos de varios artículos.—Juzgados de partido Sta. Cruz de Tenerife; cita y emplaza a D. Manuel y D. Esteban Cruz y Suárez y a D. Antonio González Acevedo. Guía; cita, llama y emplaza a D. Juan Ramos Benitez.—Matanzas (Cuba); convoca a los que se crean con derecho a la herencia de D. Juan Monzón y Martell, de Sta. Lucía.—Administración de propiedades y derechos del Estado; relación de débitos por plazos de fincas vendidas y censos redimidos.—Administración municipal. Artenara; cita y emplaza a

Esos libros estaban clasificados por su orden.

Los falsificadores—ya lo habrán comprendido nuestros lectores—no habían podido colocar sus productos en número igual al de los billetes que la administración de loterías puso en circulación; pero habían impreso y sellado la misma cantidad a fin de arrancar salteadas tan pequeñas series, lo que debía hacer mucho más escasa la presentación de billetes dobles.

Joubert buscó en los registros los volúmenes que formaban la serie del séptimo millón.

Había cuatro volúmenes, divididos por partidas de doscientos cincuenta mil billetes cada uno.

Cogió el cuarto volumen y lo colocó sobre una mesa bajo la luz del pequeño quinqué

Su mano temblaba.

—¿Si no le encontraré?—murmuraba—¿Quien sabe si Juana Maria no puede volver a hallar el billete que creía haber perdido?

Abrió el registro.

En la mayor parte de las páginas faltaban uno, dos y a veces cuatro billetes.

Otras al contrario, aunque en menor número, se hallaban todavía intactas.

varios mozos declarados prodigiosamente altos; extractos de acuerdos.—Universidad de Sevilla; anuncia la provisión de escuelas vacantes.—Lotería Nacional; prospecto para el sorteo de 20 del corriente.

**Telegramas**

De nuestro servicio particular.

Madrid, 11—10.10 m.

Director DIARIO DE TENERIFE.

En las cercanías de Tánger ha habido un encarnizado combate entre las tropas del sultán y las kabilas insurrectas. La victoria quedó indecisa. Hoy se reanuda la batalla. Con este motivo hay gran intranquilidad en Tánger. Se aguardan con impaciencia nuevas noticias.

FABRA.

Madrid, 11—5.35 t.

Director DIARIO DE TENERIFE.

Se han repetido las tormentas en la provincia de Zaragoza, causando enormes daños.

Los rebeldes angherinos derrotaron por completo a las tropas del Sultán, resultando centenares de víctimas de una y otra parte. Estos sucesos han causado en Tánger una alarma extraordinaria.

Ha empezado el bombardeo en Dahomey.

Aumenta la agitación entre los anarquistas de Francia.

**BOLSA**

Renta perpétua 4 p<sup>o</sup> interior, a 69.75.

Id. 4 p<sup>o</sup> exterior, a 73.85.

Acciones del Banco de España, a 360.

**CAMBIOS**

Londres, vista, ptas. 29.20 por £  
París, id. 16.00 p<sup>o</sup> P.

FABRA.

El número que buscaba el agente de negocios debía estar colocado casi al final del volumen.

Con una ansiedad casi angustiosa, Joubert empezó a hojear.

En todas partes había huecos; —7.929.545—leyó;—aún no he llegado...

Fué más lejos, volvió algunas páginas y lanzó una exclamación de triunfo.

Acababa de aparecerle el núm. 7.979999. —¡Por fin!—murmuró.—¡por fin, aquí está!

Arrancó con cuidado el billete, lo arrugó entre sus dedos, lo pasó por una mesa llena de polvo a fin de quitarle la apariencia de nuevo, y después de colocarlo en su cartera, apagó el quinqué y se encaminó de nuevo a la calle GeoffroyMarie.

\*\*

El drama de la Porte-Saint-Martin, para el que se habían pintado tres decoraciones en el taller de la calle Montparnasse, acababa de obtener un gran éxito; éxito para la obra, éxito para los actores y éxito para los pintores.

El maestro de Adriano, satisfecho de ello había invitado el jueves siguiente a almorzar en el restaurant de la Hermosa Polaca,

25 n.

Director DIARIO DE TENERIFE.

El gobierno niega que piense mandar un buque de guerra español a Tánger, porque cree que ningún peligro corren los españoles allí residentes aunque los rebeldes angherinos derrotasen completamente a las tropas del Sultán; pues nunca llegarían a apoderarse de Tánger.

Se ha reunido el Consejo de ministros, ocupándose exclusivamente de la cuestión sanitaria y de los preparativos para las elecciones provinciales. Los demás asuntos pendientes de resolución se aplazan hasta el regreso del Sr. Cánovas del Castillo, que marchará mañana.

FABRA.

Madrid, 12—10 m.

Director DIARIO DE TENERIFE.

Han sido sentenciados a muerte cinco reos en Segovia.

Se ha aplazado ultimar la anunciada negociación de crédito, hasta el regreso del Sr. Cánovas.

FABRA.

(Los telegramas que preceden son de la propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE y no pueden reproducirse ni alterarse sin su autorización.—El Gerente.)

**Crónica**

Procedente de Londres y Portland, entró anoche en nuestro puerto el vapor inglés *Ifafa*. Dejó pasajeros; tomó víveres y agua y salió para Puerto Natal, despachado por los Sres. Hamilton y C.ª

\*\*

Esta mañana llegó, de Canaria, el vapor español *Viera y Clavijo*. Dejó y toma pasajeros, correspondencia y carga y sale para Santa Cruz de la Palma, despachado por la Compañía de vapores interinsulares.

\*\*

También entró hoy, procedente de Weymouth y Portland, el vapor peruano *Herman*. Toma carbón mineral, agua y víveres y sale para San Vicente y Pará, despachado por los Sres. Ghirlanda Hermanos.

en la calle Gaité Montparnasse, a sus jóvenes colaboradores.

Iban a celebrar sus triunfos con la copa en la mano.

Ese jueves era precisamente el día en que debía tener lugar en las islas Santa Catalina la firma del contrato de matrimonio de Leopoldo Joubert y de Juana Maria de Rhodé.

A las ocho de la mañana, Adriano había salido de su casa para atravesar la Marne en su barca.

Al pasar delante de la villa en que se hallaba Clara sintió oprimirse dolorosamente el corazón

—Esta noche—murmuró—esta noche la perderé para siempre.

Dos gruesas lágrimas se deslizaron por sus mejillas.

No sorprenderemos a nadie si decimos que se presentó con un rostro en extremo triste al almuerzo, y que formaba notable contraste con las radiantes caras de sus camaradas de taller.

—¡Vámonos, vamos, sonriete un poco hoy!—le dijo Jacobo Laval riéndose.—Mañana si quieres puedes volver a tomar tu cara de entierro.

Adriano había tratado de sonreír, pero

En el vapor *Viera y Clavijo* regresó esta mañana de Canaria el Excmo. Sr. Capitán General del Distrito. Inmediatamente marchó a la Laguna.

Sea bienvenido.

Durante el mes de Julio último satisfizo la Delegación de Hacienda por Obras públicas ejecutadas en la Provincia, las cantidades siguientes:

	Pesetas
Por Carreteras . . . . .	14.192'77
» Puertos . . . . .	6.118'25
» Faros . . . . .	4.300' »
<b>Total, 24.611'02</b>	

Celebróse esta mañana, como habíamos anunciado, en el despacho del Sr. Gobernador civil, la reunión de la Comisión del Ayuntamiento que entiende en el proyecto de alumbrado eléctrico, asistiendo también a ella el ingeniero Sr. Prouvat.

Y según se nos asegura, como resultado de esta reunión, puede ya considerarse como un hecho, en breve plazo, la realización del proyecto.

Aasí sea.

Mañana empezará a hacer uso de la licencia que le ha sido concedida, el Alcalde accidental Sr. Calzadilla y Quedo.

Por R. D. se ha autorizado la prórroga para adquirir material con destino a las obras militares del Distrito, interin se termina la tramitación del expediente de suabasta para este servicio.

*La Opinión*, en su número de ayer, publica la candidatura que apoyará el partido conservador en las próximas elecciones de Diputados provinciales por el partido judicial de la Orotava.

Esta candidatura la forman los Sres. D. Agustín Rodríguez Pérez, D. Santiago de León y Molina y D. Ignacio Llerena y Monteverde.

Desde las primeras horas de anoche circuló la noticia de haberse declarado un gran incendio en Las Palmas, en una casa contigua al parque de Artillería y que se tomaban las medidas necesarias para contener el fuego y evitar su propagación al referido parque.

El telegrama oficial, del Delegado al Gobernador, dando cuenta del suceso fué expedido anoche a las 11'55, y dice así:

«A las 4 de la tarde declarose voraz incendio casa planta baja calle los Reyes donde existía taller carpintería y grandes cantidades maderas. Fuego comunicose rapidamente casa contigua de dos pisos amenazando inmediatas colindantes parte posterior. Ambas eran propiedad del Conde de Vega Grande. No han ocurrido desgracias, localizandose incendio que aun sigue aun que ya dominado. Las casas no se hallaban aseguradas siendo de bastante importancia las pérdidas sufridas. Autoridades todas hallaronse sitio siniestro desde primeros momentos y entre ellas el Excmo. Sr. Capitán General del Distrito.»

La reunión de la Junta municipal, que aquella sonrisa obligada tenía algo de desgarrador.

Mientras que el almuerzo seguía su curso alegre y ruidoso, una voz bronca resonó en la calle, bajo los balcones del restaurant.

Aquella voz gritaba:  
—¡La lista de los números premiados por el definitivo y último sorteo de la lotería de las Artes industriales!!... ¡El premio gordo de quinientos mil francos!!... ¡Quien la quiere, á diez céntimos!!... ¡á diez céntimos!!...  
Couvreur levantó la cabeza bruscamente para escuchar.

—¡Cómo! ¿qué dice? ¿ya está por fin sorteada esa famosa lotería?—dijo Fremy.  
—Sí, ayer se sorteó...—repuso Vivier.  
—¡Pardiez!... ¡no lo sabía y tengo dos billetes, muchachos!...—exclamó Levand sacando la cartera de su bolsillo y abriéndola.—¡Si hubiese ganado el premio gordo!... ¡Vamos á ver!... ¡vamos á ver!...

El joven se precipitó fuera de la sala y volvió poco después con la lista de los números premiados y una cara cómicamente desconsolada.

—¿Y bien? preguntaron todas las voces, excepto la de Couvreur.  
—¡Nada hijos míos!... ¡Ni siquiera cinco céntimos belgas!... y es tanto más desagra-

debia celebrarse esta noche, ha sido aplazada para la semana próxima.

El Magistrado electo de la Audiencia de Manila, Sr. D. José de Armas y Jiménez, ha sido destinado a la de Puerto Rico.

Parece que también el Ayuntamiento de Santa Cruz de la Palma tiene en estudio el proyecto de alumbrado eléctrico en aquella ciudad.

Ha regresado de Canaria, para continuar prestando sus servicios en el 9.º batallón de plaza, de guarnición en esta Capital, el capitán de Artillería nuestro amigo D. Felipe Verdugo.

Llamamos la atención del Excmo. Ayuntamiento de esta Ciudad para que se sirva fijarla en unos grandes muros de mampostería que se estan levantando, por disposición del actual dueño de los terrenos que eran del Sr. Duggi, en las calles que desembocan en la de la Laguna, quedando aquellas cerradas por dichos muros.—La calle de Benavides que hace poco tiempo ha pagado el Ayuntamiento á razon de 1'90 pesetas el metro cuadrado también parece se empezará á cerrar uno de estos días, pues ya han aparecido al pié de ella materiales para las obras del cierre de dicha calle, cosa que no entendemos se haga cuando se viene diciendo que nuestro Municipio tenía ya convenida la compra del solar necesario en prolongación de la calle de Polier que es á la que han de tener salida las calles que hoy estan cerrandose.

No entendemos esto, ni menos que no inter venga la autoridad local para evitar los perjuicios que se irrogan al público y particularmente á los vecinos que, fiados en que continuaría, abriendose en breve la calle de Polier, han comprado solares frente á ella, y hoy quedan encerrados sin tener salida ni entrada, teniendo que recurrir á un pleito en los Tribunales de justicia, por que los solares no pueden servirles á sus dueños para construir en ellos casas, por que no hay ya calle, ni pueden destinarlos á la labranza porque el dueño de los terrenos que eran del Sr. Duggi dice que por su finca no le pasan animales ni nada, aunque sean para aquel objeto.

El asunto merece, repetimos, que el Excmo. Ayuntamiento fije en él su atención, para que adopte una resolución que evite conflictos y ponga á salvo intereses de no poco valor ya empleados por nuestro Municipio y particulares en aquella parte de la población.

Anoche estuvo bastante concurrido el paseo en la plaza de la Constitución.

Ha sido adjudicado el Teatro para la próxima temporada al Sr. D. José Zamorano y Villar, como representante de D. José Cánovas.

El Juzgado de Matanzas (isla de Cuba), llama por segunda vez á los que se crean con derecho á la herencia intestada de D. Juan Monzón y Martell, natural de Sta. Lucía, término municipal de Tirajana, en Canaria, de 48 años, soltero.

dable cuanto que si en vez de comprar dos billetes hubiese comprado cuatro seguidos, habría ganado quinientos mil francos... ¡Entre mi número y el del premio gordo no hay más que un billete!...

—¿Que números tenais?—preguntó Fremy.  
—7 979996 y 7 979997.  
—¿Y qué número ha ganado el premio gordo?  
—Siete millones, nuevecientos setenta y nueve mil nuevecientos noventa y nueve.

Al oír pronunciar esa suma, Adriano saltó como un loco.  
—¡Eh! ¿Qué has dicho exclamó precipitandose hacia Jacobo Lavand.—El número premiado es el 7 979999?  
—¡Seguramente, mi viejo camarada!... Mira, ahí lo tienes...  
Y el joven le señaló con el dedo en la lista el número premiado.

—¡Dios mío! ¡Dios mío!... ¡Es cierto!...—exclamó Adriano tambaleandose.  
—¡Es capaz este afortunado de haber ganado el premio...—murmuró Fremy.  
Couvreur parecía á punto de desmayarse.

—¿Pero qué tiene? ¿qué le pasa?—preguntaron varias voces.

Cuestión filológica

ASUELA Y ASOLA

Réplica

II

Al tratar ya directamente esta cuestión, para procurar hacerlo con la mayor claridad que me sea posible, creo lo más oportuno presentar las razones, ó mejor dicho las bromas que á mis pretendidos argumentos opone el autor del artículo que refuto, y examinarlas una por una en el mismo orden y concierto que guardan en el escrito.

Y como de lo que en éste se afirma ó se niega nada he de dejar sin que sea analizado, no pasaré por alto un particular que, si bien no afecta directamente á la cuestión, ofrece no poco interés. No lo transcribo íntegro porque sería demasiado extenso, pero lo resumo con lealtad; dice así: «El verbo *asolar* (secar los campos el calor) es recién nacido; en los antiguos diccionarios no está nada más que un hermano suyo, del mismo nombre, con el oficio de destruir y arrasar, y la cualidad de ser irregular; y en la última edición del Diccionario de la Academia aparece ya el verbo *asolar* de que aquí se trata, del cual es padre el lenguaje, y madre adoptiva la Academia, que nada han dicho acerca de las cualidades de su hijo» Esto es digno de ser cuidadosamente analizado.

Que del verbo *asolar* se diga que acaba de nacer porque ha sido ahora presentado en el Diccionario, por más que quizás haya estado usado por algunos de nuestros clásicos y que hasta el presente haya pasado desapercibido, está bien; pero que la Academia sea madre adoptiva del verbo *asolar*, no es exacto: primero porque la madre adoptiva (ó padre) lo es de hijo ajeno, y la palabra *asolar* ninguna procedencia extraña tiene; segundo porque la Academia no adopta las palabras, las sanciona cuando reúnen las condiciones necesarias para entrar á formar parte del caudal de nuestra lengua.

Y no se me diga que me paro en minuciosidades, porque el fondo de esta discusión es la propiedad en el empleo de las palabras, y estoy en mi lugar. Pero lo importante aquí es lo de ser el lenguaje padre del tal verbo, y no ya padre adoptivo sino real y verdaderamente padre, con la añadidura de que también lo es del otro verbo *asolar*, que no es recién nacido sino que tiene antigua carta de naturaleza en nuestro idioma, puesto que dice el autor del artículo que ambos verbos son hermanos, y ningún otro motivo hay para tal parentesco sino que sean hijos de ese mismo padre. Y como tampoco hay motivo alguno para suponer privilegio exclusivo de paternidad en esos dos verbos, claramente se deduce de tal afirmación que el lenguaje es el padre de todas las palabras. Y no trato de aprovecharme del significado estricto de la palabra padre; la tomo en su acepción más lata; padre puede ser cualquiera cosa de la cual proviene ó procede otra cosa como de su principio. Ahora bien, el lenguaje (oral, que es del que aquí se trata) es el conjunto de palabras; las palabras son, pues, los elementos que constituyen, forman ó componen el lenguaje. Y si el lenguaje es el padre de las palabras, sigue de ahí que lo que

constituye ó forma una cosa proviene de la misma cosa constituida ó formada.

Y como lo que engendra una cosa (aquello de que proviene ó procede otra cosa) ha de existir necesariamente antes que la cosa engendrada, si el lenguaje es padre de las palabras, aquel existió antes que estas; luego hubo lenguaje (oral) sin palabras. Pongo un ejemplo para patentizar más tal absurdo: Los pares son los elementos constitutivos de la pila eléctrica, como las palabras lo son del lenguaje. ¿Podremos decir que la pila es padre (ó madre) de los pares ó elementos, ó lo que es lo mismo que los pares provienen ó proceden de la pila, ó que la pila es el principio de sus elementos ó pares. En todo caso quizás podría afirmarse lo contrario. Pues ese es el símil de la paternidad del lenguaje con respecto á las palabras, y esos los absurdos que se siguen de la falta de propiedad en el empleo de ellas, y la prueba de la importancia de estos estudios. Por eso me he detenido en este incidente al parecer frívolo.

El primer argumento directo, aunque muy embozado, que se me opone, es éste: Por ser el verbo *asolar* (secar los campos el calor) homónimo con el otro *asolar*, que es irregular, por tener un oficio parecido y por pertenecer á la misma conjugación, sospecha el autor que el primero de estos verbos debe ser también irregular; pero tiene buen cuidado de no mencionar que yo le he presentado los cinco pares de verbos homónimos comprendidos en la Gramática de la Academia, de todos los cuales uno es regular y el otro irregular, lo cual da un gran fundamento para suponer, mientras no haya sólidos argumentos en contra, que los verbos *asolar* no constituyan la única escepción en castellano sin más razón que porque sí. El argumento vendría, pues, á probar que si un verbo es irregular y tiene un homónimo, este también es irregular, lo cual justamente jamas sucede con los verbos cuya estructura está comprobada; á no ser que el autor del artículo establezca desde hoy esa ley. En cuanto á lo de semejanza de significación como razón para hacer á los dos verbos irregulares, más que para el presente caso, en que la semejanza de significación de los dos verbos apenas se encontraría sacada por los cabellos, como luego veremos, serviría para convertir en irregulares á otros verbos, como *apostar* (situar, poner en un sitio hombres ó caballerías) que es regular y que tiene una muy remota analogía de significación con *apostar* (hacer apuesta, poner dinero, etc.) que es irregular. Y la razón de que deben ser irregulares los dos verbos *asolar* porque ambos pertenecen á la misma conjugación, es tan ingeniosa como que si fueran diferentes no serian iguales; y si por ser iguales en el infinitivo hubieran de serlo en todos los tiempos, dejarían de ser regulares los cinco verbos que tienen homónimos irregulares, ó vice versa. Y esto porque sí.

2.º Argumento, que debo transcribir literalmente: «Secar los campos el calor, dice el autor del artículo CUESTIÓN FILOLÓGICA, nada otra cosa es, que secarlos el influjo del sol.—Estamos conformes, y por lo tanto también lo estaremos, en que el sol es el sujeto del verbo ASOLAR». Si el ilustrado autor del artículo y de ese argumento me lo permite, le dirigiré una pregunta, esperando de su galantería que se digne contestarme: ¿Es

XXXVII

Un verdadero delirio parecía haberse apoderado de Adriano Couvreur.

—¡Oh! amigos míos. ¡qué feliz soy!—exclamó.—¡Soy tan feliz que temo volverme loco!... ¡No firmará ese contrato maldito!... No se casará! ¡Yo la salvaré!...

Y el joven se lanzó fuera de la sala, tropezando y empujando á los mozos que en contró á su paso.

Plácido Joubert, convencido de que el billete de lotería legado por Estival á Clara Gervais hacía tiempo que no existía, y que por esta parte nada comprometía el éxito de sus planes, pasó una noche excelente.

Almorzó en su casa con buen apetito, tomó luego un carruaje y se hizo conducir al palacio de la Industria, en donde penetró en las oficinas de la administración de la lotería de las Artes Industriales.

Había una muchedumbre inmensa. Los agraciados iban á reclamar sus premios.

Joubert se acercó á un empleado y le dijo:

—Desearía ver al señor director.  
—¿Para asuntos personales?—preguntó el empleado.  
—Para asuntos de administración.

—Hay muchas personas esperando.  
—Os regalo veinte francos si me introducis en seguida en su despacho.

—Venid, caballero...  
Y el empleado, haciendo pasar al recién llegado por un corredor, le abrió la puerta del despacho.

—Señor director—dijo Joubert saludando.—dispensad si os molesto.. Mi visita será corta y el objeto de ella formal... Vengo á suplicaros tengais la bondad de hacer que me paguen el premio de quinientos mil francos...

—¡Habeis ganado el premio gordo, caballero!—exclamó el director.  
—Sí, señor, si es exacto, como aseguran las listas que ese premio haya caído al número 7.979999...

—Perfectamente exacto.  
—Entonces, caballero, aquí está el número—dijo Plácido con la mayor tranquilidad, sacando el billete de su cartera y presentandole al director que le dijo:

—¡Y no os conmueve el ganar quinientos mil francos!...  
—¿Y por qué me había de conmuever?  
—¡Hombre, medio millón de francos es una fortuna!...

—No para mí, que soy mucho más rico... Tened la bondad caballero, de rev isar-

eso una broma, como parece serlo todo lo demás del artículo, ó es que tiene motivos para creerme loco ó tan cerrado de mollera que no sea yo capaz de distinguir lo que es el sujeto de un verbo ó de una oración ó de un juicio, pero que sí lo sea de conformarme con que *el sol* es el sujeto del verbo *asolar*, que significa *secar los campos el calor, una sequía* etc.? Siento infinito que lo que voy á decir parezca una digresión, pero veo aquí un asunto personal, y debo defenderme por más que yo no creo que se trate de una ofensa sino de una chanza; y además quiero evitar que alguno de mis alumnos que lea aquel artículo lo tome en serio é incurra en error. Yo no tengo grandes ni pequeñas pretensiones de sabio, ni es necesario tenerlas para saber que *el sol* y *el calor* ó *el influjo del sol* no son una misma cosa, pues me parece que *el sol* es la causa y el influjo del sol ó *el calor* es el efecto; y la causa y el efecto son dos cosas bien distintas entre sí, por más que en el lenguaje figurado y en este caso se pueda tomar la causa por el efecto y decir, por ejemplo: *el sol seca las plantas, en vez de el calor ó el influjo del sol seca las plantas*; pero aun esta metonimia no debe emplearse con el verbo *asolar*, porque resultaría el verbo comprendiendo en sí integro al sujeto en su misma estructura y la idea matriz repetida en ambos, siendo un pleonismo intolerable decir *el sol asoló los campos*, lo mismo que si dijera *el carpintero azuela una tabla con la azuela*, pues el verbo ya tiene en sí comprendido el complemento. Aparte de estas consideraciones, no puedo explicarme este argumento del autor del artículo: *secar los campos el calor nada otra cosa es que secarlos el influjo del sol; luego el sol es el sujeto del verbo asolar*, que es lo que se desprende de lo que antes he transcrito. Sin grandes esfuerzos he logrado saber ya tiempo há que sujeto es la idea de la cual se afirma en el juicio un atributo. *El sol resplandece*; el sol es el sujeto porque de él se afirma el atributo comprendido en el verbo. *El calor asoló los frutos*; del calor se afirma del mismo modo, luego es el sujeto si no se me explica en virtud de qué el calor debe convertirse en el sol, el efecto en la causa, y además quien ha dispuesto que no puede decirse *el calor asoló sino el sol asoló*, pues esto sería necesario para que el sol fuera sujeto; y si la razón es que *el calor equivale á el influjo del sol asoló*, resulta que *influjo* es el sujeto porque de él se afirma, y *el influjo del sol* no es *el sol* mismo. Pues hay más: Una *sequía asoló los frutos en este año*. ¿También ahora es *el sol* el sujeto? ¿Se afirma de la *sequía* ó del *sol*, ó es que la *sequía* y *el sol* son también una misma cosa? Puede que así resulte, pues camino lleva: el verbo *asolar* no pierde en este último ejemplo la idea matriz del *sol*, porque en resumen la *sequía* lo que hace es secar los campos ó echar á perder sus frutos lo mismo que lo hace *el calor*; y de deducción en deducción tal vez pueda llegarse al resultado de que el verbo *asolar* tiene por sujeto permanente al *sol* sin que ninguna otra palabra pueda disputarle ese derecho vinculado sin duda en la idea matriz del verbo. Original broma es esa.

Mañana, si Dios quiere, y el Sr. Director del DIARIO sigue siendo bondadoso, comenzaré por ver si puedo devolverle al verbo *asolar* las personas de que se le ha despojado en el consabido artículo.

IRENEO GONZÁLEZ Y HERNÁNDEZ.

(Continuará)

Desde París

(De nuestro Corresponsal)

París, 4 Agosto 1892.

Sr. DIRECTOR.

El 31 de Julio fueron las elecciones de Consejeros departamentales en Francia cuyo período de preparación fué de gran calma: en verdad la lucha ha sido más bien individual que de principios: las estadísticas hechas de las opiniones políticas que han de representar los Consejeros nombrados, eran todas favorables á la República, hasta el punto que en algunas capitales en que los Consejos Departamentales les están presididos por antiguos monárquicos, no se ha tratado en las nuevas elecciones de combatir al gobierno republicano, que todos respetan, y la suprema fórmula de oposición, sobre que las deliberaciones han dado motivo á discusión, fueron solo sobre asuntos interiores, que afectan á los departamentos: cantón hubo donde el candidato, apoyado en la mayoría por reaccionarios, declaraba en su manifiesto y

en sus discursos «que no se presentaba para combatir la República.»

Los resultados han sido los que se esperaba, sin un solo disgusto: en 1.046 cantones los puestos ganados han sido los siguientes:

Republicanos,	1062
Conservadores,	202
Constitucionales,	27
Empates,	117

Ganan, pues, en estas elecciones, sobre las anteriores, los republicanos, 167 puestos.

Otra cuestión de que ya me ocupé en mi anterior revista preocupa al mundo político: la no reelección del Presidente, y aun que con arreglo al artículo 2 de la actual Constitución es reelegible, no me estrañaría que se revise ese y puede que algunos otros artículos: no es oposición á la personalidad del Presidente; es que muchos creen que es largo el plazo de 7 años, y, aun aceptándolo, sostienen que cargo tan elevado, si se prolonga, vendría á ser como en las monarquías, hereditario; que ha habido algunas por cierto que han durado mucho menos.

La prensa se ha ocupado de esto, reconociendo todos las cualidades que tiene Mr. Carnot, que lo hacen reelegible; pero yo creo que aunque no se modifique ningún artículo de la Constitución actual, que no sería oportuno, después del triunfo cada día mayor de la forma de gobierno en Francia, pues los enemigos de este régimen de gobierno, dirían que habían tenido que reformar su Constitución, tal vez desvirtuando el hecho, y repito que creo ha de haber en las Cámaras del 94 mucha fuerza en los que no quieren la reelección.

La forma desusada del tirano Stamboloff en Sofía, con la ejecución de cuatro víctimas, juzgadas con saña terrible han dado lugar á que toda la prensa demuestre su indignación: el príncipe Fernando, que preventivamente había abandonado el país, para no verse en el caso de acordar con la régia prerogativa un caso de clemencia, ha demostrado sus instintos sangnarios: bien se le dice en notable artículo publicado en *Le Matin* del 29 de Julio, con el título de «Carta á una prometida» en que Mr. Charles Laurent dirigiéndose á la princesa á quien quiere unirse el príncipe Fernando de Cobourg, le dice que se «case con quien quiera, con un Alemán, Inglés, Belga, Italiano ó Ruso, pero no os unais á ese miserable nieto de Luis Felipe, que no ha sabido ni ser fiel á la divisa de su casa, donde, decían que todos los hombres eran valientes.»

«Y si Fernando de Cobourg quiere absolutamente una mujer, que la vaya á buscar, al solo sitio que él puede encontrarla, que sea digna de partir con él su poder y su lecho: en el presidio.»

Me parece que no se puede hablar más claro, y con más razón por lo que se viene haciendo en Sofía, que como habla uno de los diarios más sensatos de París, como *Le Matin*.

Parece que en Berlín, que no habían temido todas las adhesiones que esperaban para su anunciada Exposición Universal, desisten, de acuerdo con el Emperador, de este proyecto: los diarios liberales de Alemania, se lamentan y demuestran su sentimiento, diciendo que ahora precisamente Francia, que acaba de aprobar un crecido crédito para su Exposición Universal de 1900 y cerrar el siglo, demostrando su grandeza, A emana debió haberlo hecho dos ó tres años antes, para demostrar al mundo, no su fuerza, sino el adelanto de su industria.

Los periódicos ingleses, publican una circular que el gobierno de China acaba de enviar á sus Representantes en el extranjero, ordenando, prevengan en los países en que la representan, que cuando los Vicereyes, Gobernadores ó funcionarios públicos, pidan capitales para empréstitos, antes de acordarlos, acudan al Supremo Gobierno, el único competente para decir si son, ó no, solvables.

La espada que Guillermo II, ha regalado á su hijo mayor, á los 10 años, dice en su hoja traducido textualmente: «Confianza en Dios! Valor en el combate para conservar tu gloria y tu honor. El que, con valor, cuenta con la ayuda de Dios, es invencible: Tus fuerzas pertenecen á la Patria. A mi querido hijo Guillermo, 6 Mayo 1892 Wilhelm R.»

En Moscú, se asegura que algunos casos de cólera se han declarado en el gobierno de Riájan: se proponían enviar al territorio de Oka un agente encargado de instalar el servicio sanitario: las últimas noti-

cias aseguran que decrece la epidemia en todos los lugares atacados.

En los hospitales de Londres los casos de fiebre escarlantina, llegan á 2.206: los de difteria, solo en esos hospitales á 273.

Un telegrama de Roma anuncia de Aten que Mahomen viniendo de Harrar, ha salido para Marsella, con una misión de Melik, para el gobierno francés.

Hace poco se ha puesto á la venta en Alemania un folleto «Espejo de los franceses» lleno de desatinos, y en el que las francesas son muy maltratadas: «la francesa (dice el autor) es un ser de color amarillo, no por accidente, sino por una ley de su naturaleza: Existen tres razas de mujeres: las blancas (Alemania é Inglaterra) esta primera raza es completa y adorable: las morenas (España é Italia) segunda raza aun adorable, vivas y agradables y por último las francesas, amarillas, que no agradan.»

Esta bien enterado el autor y demuestra en solo esas líneas tal espíritu y profundidad de ideas, que si su folleto tiene aceptación, nos hará dudar del sentido común de sus lectores.

En el Observatorio de Bjelina, en Bosnia, se verificó un fenómeno raro en la noche del 22 de Julio: desde media noche un fuerte temporal descargó sobre Bjelina: duró dos horas y en la lluvia torrencial caían peces pequeños: por la mañana los campos y las calles, estaban llenos de peces.

El Teniente Mizon, recién llegado de su viaje explorativo, se embarcará de nuevo el 10 de Agosto, para la costa occidental de Africa: llegará el 1.º Septiembre á la embocadura del Níger y remontará este río y su afluente Benoré, hasta Yola, donde ya estuvo en su excursión: este será el centro de sus exploraciones que debe dirigir Mr. Mizon en los territorios aun no recorridos: su misión, eminentemente pacífica y comercial, se limita á entablar relaciones con los indígenas y establecer factorías por todas partes donde las circunstancias lo permitan: hoy será recibido por el Presidente de la República en audiencia de despedida. Hasta mi próxima es suyo s. s.

B. L' ECLAIR.

Anuncios preferentes

CLASE DE FRANCÉS: ALTERNA Y NOCTURNA, 15 rvn. al mes. Castillo, 56. (3135)

EN LA PLAZA DE LA CONSTRUCTORA NÚMERO 3, se dora y se platea toda clase de objetos de metal, especialmente adornos de Iglesia (3169)

EN LA CERVECERIA DE D. ROSENDO GASPARD, aza de la Constitución, se expenden los billetes para los coches de hora de Guillermo Delgado, que salen diariamente para la Laguna á las 4 y á las 6 de la tarde. (3161)

EN LA CALLE DE LA NORIA, NÚM. 17, SE admiten huéspedes. Trato esmerado. Precios económicos. (3159)

EN EL HOTEL NÚM. 2 DE LA CALLE DEL General Antequera, se alquilan habitaciones amuebladas para caballeros solos. (3127)

EN LA CALLE DE LA LAGUNA NÚMERO 21 se componen máquinas de coser, á precios equitativos. Las composiciones se garantizan por seis meses. (3103)

SE NECESITA UN OFICIAL DE HERRERO, inteligente en el oficio.—Darán razón, Marina, 17. (3180)

SE ALQUILA UNA BONITA CASA PARA VIVIR, en el Camino de San Miguel de Geneto, á corta distancia de la Laguna; darán razón, en esta Capital calle de Sta. Rosalía núm. 25 y en la Laguna calle del Laurel núm. 86. (3177)

SE ALQUILA UNA CASA DE CAMPO QUE presta todas las comodidades apetecibles, á un kilómetro de la Laguna, en el sitio conocido por «Tahonillas» ó «San Francisco de Paula».—Dirigirse á D. Agustín Cabrera, en la Laguna. (3156)

SE BORDA AL PASADO, EN ORO Y SEDA á precios sumamente económicos.—Dirigirse calle de la Noria, 17. (3160)

SE VENDE UNA FINCA DE DOCE FANEGAS en Geneto, camino de San Miguel, próxima á la Laguna, con casa para medianeros y gananía. Tiene árboles frutales, alguna viña y es propia para el cultivo de la remolacha.—Dará razón, el corredor D. Cayetano Sansón. (3077)

SE COMPRAN CUPONES DE RENTA FRANCESA, de Obligaciones de la «Ville de Paris», y de las «Poncières» y «Comunales» del «Crédit Foncier de Francia».—Dirigirse, Castillo, 61, Santa Cruz de Tenerife. (3167)

SE VENDE LA CASA NÚM. 6 DE LA CALLE de Méndez Núñez de esta Capital.—Informará Eloy Domínguez. (3133)

UN COCINERO REPOSTERO FRANCÉS QUE ha servido en casas principales de París, Bur-

deos, Marsella, etc. y que ha desembarcado recientemente de la fragata *Correze*, desea encontrar colocación en estas islas. Habla inglés y español.—Informarán en la imprenta de este Diario. (3.182)

Se vende

Un perro, una perra, y un hurón, en 40 pesetas. Darán razón en la calle del Castillo núm. 22 (accesorial)

Don Enrique Wolfson

Castillo, 16

Necesita un *peon de confianza*, que sea persona entendida, activa, que sepa leer y escribir y que no tenga repugnancia al trabajo.

Se advierte que no se atenderán niugunas recomendaciones, sino únicamente á las que acrediten la honradez y buenos antecedentes. (3172)

Hotel Hesperides

VILLA OROTAVA

Under the new proprietor's personal supervision admirably situated as central for excursions. Liberal tabel. Large airy rooms. Terms moderate. Personal inspection invited.

BIBLIOTECA SELECTA

COLECCIÓN DE OBRAS DE LOS MEJORES AUTORES NACIONALES Y EXTRANJEROS OBRAS PUBLICADAS

Viaje al rededor de mi cuarto y Excursión nocturna al rededor de mi cuarto, por J. Maistre (3.ª edición) 1 vol.

Werther, por Goethe (3.ª edición) 1 vol. Aventuras maravillosas, por Edgard Poe, (3.ª edición) 1 vol.

Avatar, por Teofilo Gautier (4.ª edición) 1 vol. Leyendas de Oro, por T. Llorente (3.ª edición) 1 vol.

El Endemoniado, por C. Dickens (3.ª edición) 1 vol. Hugo el Lobo, por E. Chatrian (2.ª edición) 1 vol.

Amorosas, por Teodoro Llorente (3.ª edición) 1 vol. Baladas, por Walter Scott (2.ª edición) 1 vol.

Cántico de Noche buena, (2.ª edición) y la Fortuna de un Estudiante, por C. Dickens, 1 vol.

Cuentos de los Vosgos, por E. Chatrian (2.ª edición), 1 vol. Novelas alemanas y Escandinavas, (2.ª edición), 1 vol.

¡Vencido! La isla de los cocineros, (2.ª edición), por Mme. Emilio de Girardin, 1 vol. La Reina de Saba, por T. Bayley Aldrich (2.ª edición), 1 vol.

Doloras, por D. Ramón de Campoamor, Nueva edición (1.ª serie), 1 vol. El mundo tal y como será en el año tres mil, por Emilio Souvestre (2.ª edición), 2 vol.

El Progreso, por Emilio Souvestre, 1 vol. Cuentos Flamencos, por E. Concience, 1 vol.

Dos Episodios, por E. Vichert, 1 vol. El título de propiedad, por E. Eggleston, 1 vol. Federico el Guardabosque, por E. Chatrian, 1 vol.

Cuentos Saecos, 1 vol. Aventuras de un niño calavera, por Bayley Aldrich, 1 vol.

Espirita, por Teofilo Gautier, 1 vol. Croquis americanos, por Bret Harte, 1 vol.

Los pequeños poemas, (1.ª serie) por D. Ramón de Campoamor, 1 vol. Doble Amor,—Margot, por Alfredo de Musset, 1 vol.

Relatos breves, por D. Felipe Mathé, 1 vol. Fantasías, por Carlos Dickens, 1 vol.

Historia de una Momia, por Teofilo Gautier, 1 vol. Los pequeños poemas, (2.ª serie) por D. Ramón de Campoamor, 1 vol.

Los pequeños poemas, (3.ª serie), por D. Ramón de Campoamor, 1 vol. Escenas de Cuartel, por D. Federico de Madrida, 1 vol.

Colón, Poema de D. Ramón de Campoamor 1 vol. Páginas rusas, por el conde Tolstoy, 1 vol.

Majaderías, por D. Enrique Gaspar, 1 vol. Más Majaderías, por D. Enrique Gaspar, 1 vol.

Humoradas, por D. Ramón de Campoamor (Edición la más completa de cuantas se han publicado), 1 vol.

Más relatos breves, por D. Felipe Mathé, 1 vol. Cuentos del día de Reyes, por C. Dickens, 1 vol.

Un problema, por D. Enrique Gaspar, 1 vol. Poesías, por D. Pedro Juan Arolas, 1 vol.

Barcelona en 1888 y París en 1889, Narraciones humorísticas, por D. Carlos Frontaura, 1 vol.

Doloras, por D. Ramón de Campoamor (2.ª serie), 1 vol. Graziella.—Recuerdos de la Juventud, por Alfonso de Lamartine, 1 vol.

Cuentos de la calle, por D. Alfonso Perez Nieva, 1 vol. Viaje á Atenas, 1872-1875, por D. Enrique Gaspar, 1 vol.

El Enano Negro, por Walter Scott, 1 vol. Miranías del Corazón, por Catherine Brabber, 1 vol.

El Drama Universal, por D. Ramón de Campoamor, 2 vol. Cuentos escojidos, por D.ª Emilia Pardo Bazán, 1 vol.

El Licenciado Torralba, por D. Ramón de Campoamor, 1 vol. Acaba de publicarse

Diario de un Peregrino á Tierra Santa, por Mosén Jacinto Verdaguier, 1 vol. Nada entre dos platos, por D. Enrique Gaspar, 1 vol.

La BIBLIOTECA SELECTA se publica en volúmenes de 200 ó más páginas, elegantemente impresos y encuadernados en rústica, al precio de

50 céntimos

Venta exclusiva para las Islas Canarias. Administración del DIARIO DE TENERIFE, Castillo, 61

